

Tokyo: 03-5212-6155  
Shimizu: 0543-64-2557  
Nagoya: 052-211-4881  
Osaka: 06-6252-3981

REF No. CS16-001

2016年2月吉日

<輸出御担当者各位>

日本出し船積み **Container Seal Fee** お支払いTerm につきましてのご案内

拝啓、平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、上記チャージにつきましては2014年10月より日本発の全ての貨物に導入されておりますが、この度、当該チャージのお支払いにつきましては 基本 **Prepaid** 扱いとなりますこと案内申し上げます。

何卒ご理解賜りますよう、よろしくお願ひ申し上げます。

敬具

記

適用開始：2014年10月1日（適用済み）

USD 5 per seal（Prepaid）

不明な点がございましたら弊社営業担当もしくはカスタマーサービスまでお問い合わせ下さい。

**Hapag-Lloyd (Japan) K.K**